

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Dividendes et redevances des entreprises publiques	مقسوم الأرباح وأتاوة المؤسسات العمومية	-	-	-	-	-	-	-	0%	24.74	41.56	
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	-	-	0%	10.24	20.00	
BCM+autres	البنك المركزي الموريتاني	-	-	-	-	-	-	-	0%	4.79	10.00	
Mauritel	شركة موريتل	-	-	-	-	-	-	-	0%	5.56	4.05	
Panpa+portndb	ميناء نواذيبو	-	-	-	-	-	-	-	0%	4.16	7.51	
Dette r��troced��e et recouvrements	الديون المتأجل عنها و التحصيل	-	-	-	-	-	-	-	0%	2.45	3.28	��
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	-	-		-		
SOMELEC	شركة صوملك	-	-	-	-	-	-	-		-		
SOGEM	شركة سوجيم (كهرباء ماننتالي)	-	-	-	-	-	-	-		-		
Droits d'exploration miniers	حقوق التنقيب المعنوي	-	-	-	-	-	-	-		-		
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	0.36	12.66	1.11	14.13	0.80	10.08	-	-41%	59.77	24.70	à -58.67%
Secteur pétrole	قطاع النفط	-	-	-	-	-	-	-		-		
CAS hors pétrole	حساب التحويل الخاص بـدون النفط	0.36	12.66	1.11	14.13	0.80	14.92	-	60%	59.77	24.70	à -58.67%
dont FAID	منه قروض ضرائب (إذا كانت غير موزعة)	-	12.11	-	12.11	-	12.11	-		28.69		
Recettes en capital	إيرادات رأسمالية	0.13	0.09	-	0.22	-	0.22	-	7%	0.74	3.23	�� 335.61%
Ventes de terrain	بيع القطع الأرضية	0.09	0.05	-	0.14	-	0.14	-	9%	0.16	1.60	à 915.89%
Hors ventes de terrain	خارج مبيعات القطع الأرضية	0.04	0.04	-	0.08	-	0.08	-	5%	0.58	1.63	à 179.45%
Autres	أخرى	0.77	0.90	0.62	2.29	2.83	5.12	-	1775%	23.75	0.29	�� -98.79%
Dons	هبات	4.66	2.81	0.76	8.23	1.42	9.65	-	24%	61.59	39.46	�� -35.93%
Dons projets	مشاريع	0.83	2.81	0.76	4.41	1.42	-	-		25.85		�� -100.00%
Aide budgétaire	دعم الميزانية	3.83	-	-	3.83	-	3.83	-	10%	35.74	39.46	à 10.41%
Dont: assistance PPTE	منه : مساعدة للدول الفقيرة ذات المديونية العالية	-	-	-	-	-	-	-		-		
Dont: assistance PPTE (hors BCM et SNIM)	منه : مساعدة للدول ذات المديونية العالية (خارج البنك	-	-	-	-	-	-	-		-		
Dont: assistance PPTE (BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المديونية العالية (البنك	-	-	-	-	-	-	-		-		
Autres dons	هبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-		-		
Dons bilat��raux_ appui budgétaire	هبات ثنائية - دعم الميزانية	3.83	-	-	3.83	-	3.83	-	10%	35.74	39.46	à 10.41%
Tableau des opérations financières de l'Etat (dépenses, soldes et recettes pétrolières)	جدول العمليات المالية للدولة (الإلتحاق والأرصدة والعائدات النفطية)											
Recettes exceptionnelles		-	-	-	-	-	-	-		-	-	
Dépenses et prêts nets	نفقات وقروض صافية	20.97	23.54	23.57	68.08	62.66	130.74	6.23	19%	569.29	700.00	�� 22.96%
Dépenses courantes	نفقات جارية	17.44	16.40	19.34	53.18	44.18	97.36	6.23	22%	368.33	434.00	à 17.83%
Salaires et traitements	أجور ورواتب	14.78	13.05	13.82	41.65	17.74	59.39	-	31%	167.57	190.00	�� 13.38%
Biens et services	سلع وخدمات	0.09	0.09	0.99	1.17	10.60	11.77	-	13%	74.11	90.00	à 21.44%
Dont: processus électoral	منها : المسار الانتخابي	-	-	-	-	-	-	-		-		
dont:sur financement extérieur	منها : تمويل خارجي	-	-	-	-	-	-	-		-		
Transferts courants	تحويلات جارية	0.30	0.30	1.33	1.93	12.93	14.85	-	14%	63.83	104.00	�� 62.94%
Intérêts sur la dette publique	فوائد على الدين العمومي	0.81	0.69	2.28	3.78	2.75	6.53	6.23	22%	28.75	30.00	�� 4.33%
Extérieurs	خارجية	0.60	0.60	2.28	3.48	2.75	6.23	6.23	33%	21.76	19.10	�� -12.22%
Intérieurs	داخلية	0.21	0.09	-	0.29	-	0.29	-	3%	7.00	10.90	à 55.81%
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	-	-	-	-	-	-	-	0%	9.42	20.00	à 112.20%
dont crédit d'impôts	منها قرض ضرائب	-	-	-	-	-	-	-		-		
Dépenses d'équipement et prêts nets	نفقات تجهيز وقروض صافية	2.33	6.03	3.12	11.48	17.38	28.86	-	12%	202.94	245.00	à 20.72%
Investissement financés par extérieur***	استثمار ممول خارجيا ***	1.79	5.41	2.74	9.94	4.23	14.17	-	31%	52.48	45.00	à -14.26%
Investissement financés par intérieur (dont dépenses FAID)	استثمار ممول داخليا	0.54	0.62	0.38	1.54	13.15	14.69	-	7%	150.46	200.00	à 32.93%
dont Crédit d'Impôts	منه قرض ضرائب	0.44	0.51	0.23	1.18	0.40	1.58	-		6.54		à -100.00%
dont FAID	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-	-	-		-		
Restructurations et prêts nets	إعادة هيكلة وقروض صافية	1.20	1.11	1.11	3.43	1.10	4.53	-	22%	1.98	21.00	�� 1161.03%
Réserves communes	احتياطي مشترك	0.02	0.02	0.02	0.05	1.54	1.59	-		25.46		
Avances (dépenses payées avant ordonnancement)	سلف (نفقات مدفوعة قبل الأمر بالصرف)	1.45	2.26	0.90	4.60	1.38	3.22	-		0.82		
Solde hors pétrole; dons non compris (déficit -)	رصيد خارج النفط لا يشمل الهبات (عجز -)	13.79	21.93	15.80	51.52	- 3.31	48.21	- 6.23	-43%	0.62	- 111.43	à -17932.30%

Tableau des opérations financières de l'Etat		جدول العمليات المالية للدولة		janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%	
Solde hors pétrole; dons compris (déficit -)		رصيد خارج النفط يشمل الهبات (عجز -)		18.45	24.74	16.56	59.75	- 1.89	57.86	- 6.23	-80%	60.97	- 71.98	⬇️	-218.06%
Idem, recettes de pêche exclues (déficit -)		نفس الشيء، إيرادات الصيد مستبعدة (عجز -)													
Solde de base hors pétrole (déficit -)		رصيد أساسي خارج النفط (عجز -)		16.18	27.94	20.81	64.94	3.67	68.61	-	-145%	73.62	- 47.33	⬇️	-164.29%
Solde de base en %PIB		رصيد أساسي نسبية إلى الناتج المحلي الإجمالي (ن.م.أ) %PIB													
Recettes pétrolières (net)		إيرادات نفطية (صافي)		0.50	0.40	0.24	1.15	0.21	1.36	-		7.58	-	⬇️	-100.00%
Recettes fiscales		إيرادات ضريبية		0.50	0.40	0.20	1.09	0.20	1.30	-		6.34	-	⬇️	-100.00%
BIC		أرباح مساهمة وتجارية		0.14	0.01	0.00	0.16	0.02	0.17	-		1.94		⬇️	-100.00%
ITS		ضرائب على الرواتب والأجور		0.27	0.06	0.04	0.38	0.10	0.48	-		2.64		⬇️	-100.00%
Autres		أخرى		0.08	0.33	0.15	0.56	0.09	0.65	-		1.75		⬇️	-100.00%
Recettes non fiscales		إيرادات غير ضريبية		0.01	0.00	0.04	0.05	0.00	0.06	-		1.25	-	⬇️	-100.00%
Bonus/Redevances		علاوة/إتاوة		-	-	-	-	-	-	-		-			
Revenu du capital		عائد رأس المال		0.01	0.00	0.04	0.05	0.00	0.06	-		0.44		⬇️	-100.00%
Profit oil		ربح النفط		-	-	-	-	-	-	-		0.81		⬇️	-100.00%
Autres		أخرى		-	-	-	-	-	-	-		-			
Paievements (financement du budget)		مدفوعات (تمويل الميزانية)		-	-	-	-	-	-	-		-			
Solde global; dons non compris (déficit -)		رصيد إجمالي لا يشمل الهبات (عجز -)		14.30	22.33	16.04	52.66	- 3.10	-	- 6.23	0%	6.97	- 111.43	⬇️	-1699.49%
Solde global; dons compris (déficit -)		رصيد إجمالي يشمل الهبات (عجز -)		18.95	25.14	16.80	60.90	- 1.68	59.21	- 6.23	-82%	68.55	- 71.98	⬇️	-205.00%
Tableau des opérations financières de l'Etat (Financement)		جدول العمليات المالية للدولة (التمويل)													
Financement		تمويل		18.95	- 25.14	- 16.80	- 60.90	1.68	- 62.02	6.23	-86%	- 68.55	71.98	⬆️	205.00%
Financement intérieur		تمويل داخلي		17.72	- 11.01	5.29	12.01	12.50	26.29	- 35.35	- 14.94	139.70	- 1.76	⬇️	-101.26%
Financement intérieur ajusté (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)		تمويل داخلي مرجح 1+2+3+4+5+6+7		17.62	- 24.66	- 26.86	- 69.13	1.69	- 68.67	177.16	-95%	- 124.92	72.00	⬆️	157.64%
Financement bancaire		تمويل مصرفي		12.42	5.17	14.62	32.21	4.81	38.74	25.63	71.74	57.74	0.54	⬇️	-99.06%
BCM		البنك المركزي الموريتاني		7.71	0.28	13.82	21.81	5.37	30.23	30.23	#DIV/0!	66.29		⬇️	-100.00%
(1) BCM (hors cptes div, CAS et y compris cpté courant rap)		البنك المركزي خارج الحسابات المتفرقة، حسب التحويل الخاص بمافييه		25.94	- 14.37	- 18.33	- 58.63	- 5.44	- 64.03	244.44	-86%	- 199.33	74.36	⬆️	137.30%
Compte courant		حساب جاري		- 8.21	1.01	- 18.30	- 25.50	- 5.15	- 33.70	274.77	-	- 232.17	-	⬆️	100.00%
Compte courant y compris rapprochement		حساب جاري بما فيه المقارنة		- 25.49	- 13.88	- 18.13	- 57.50	- 5.57	- 65.40	243.07	-88%	- 199.31	74.36	⬆️	137.31%
Valeurs à l'encaissement à la BCM et instances du		قيم مقبوضة لدى البنك و مواضيع عالقة للشهر		17.29	14.89	- 0.18	32.00	0.43	31.70	31.70	-	- 32.87		⬆️	100.00%
Comptes divisionnaires		حسابات فرعية		7.48	- 2.72	- 4.36	0.40	- 2.68	20.43	20.43	-	- 122.56		⬆️	100.00%
Allègements		تخفيف المديونية		0.22	- 0.02	0.23	0.43	- 0.17	0.26	0.26	-	- 22.84		⬆️	100.00%
CAS		حساب تحويل خاص		3.01	1.55	0.40	4.97	0.66	26.58	26.58	-	- 237.75		⬆️	100.00%
Autres		اخرى		- 0.01	0.01	- 0.00	- 0.00	0.00	0.00	0.00		-			
Créances sur l'Etat (pertes BCM+consolidation quotas FMA)		ديون على الدولة (خسائر البنك المركزي + دعم حصص صناديق		10.20	0.12	- 8.21	2.11	1.97	393.05	393.05	-	- 187.79		⬆️	100.00%
Encaisses		سوية في الصندوق		- 0.44	- 0.49	- 0.20	- 1.14	0.13	1.37	1.37	-	- 0.02		⬆️	100.00%
Banques commerciales		البنوك التجارية		4.71	4.88	0.80	10.40	- 0.56	8.51	- 4.60	1575%	- 8.56	0.54	⬆️	106.31%
(2) Banques commerciales (hors var CCP dans les banques)		خارج تغير الحساب الجاري للبريد في البنوك(البنوك التجارية (2)		4.71	4.88	0.80	10.40	- 0.56	8.51	- 4.60	1575%	- 8.56	0.54	⬆️	106.31%
Financement par bons du Trésor		تمويل بواسطة أذونات الخزينة		0.30	2.00	-	2.30	- 0.60	0.37	- 4.60	-80%	- 3.40	- 0.46	⬆️	86.47%
Obligations cautionnées (traites)		(سندات مضمونة (كسيالات)		4.41	3.27	1.17	8.85	0.12	8.97	-	897%	- 4.01	1.00	⬆️	124.91%
(3) Financement BIT bancaire				- 1.70	1.00	-	- 0.70	-	- 0.70	- 1.70	117%	- 1.00	- 0.60	⬇️	-160.00%
Variation comptes de liaison comptables de l'intérieur du		تغير حسابات الإرباط المحاسبية داخل البلاد		-	- 0.39	- 0.37	- 0.75	- 0.08	- 0.83	-	-	- 1.14	-	⬆️	100.00%
(4) Financement non-bancaire		تمويل غير مصرفي (3)		4.70	- 2.20	0.10	2.60	2.10	4.76	- 58.49	-207%	- 4.08	- 2.30	⬆️	43.63%
(5) Variation des arriérés intérieurs		تغير المتأخرات الداخلية (4)		- 1.94	1.86	- 1.34	- 1.42	0.12	- 1.31	-	-	- 12.17	-	⬆️	100.00%
Apurement		تصفية													
Accumulation		تراكم		- 1.94	1.86	- 1.34	- 1.42	0.12	- 1.31	-	-	- 12.17	-	⬆️	100.00%
Instances du Trésor		مسائل عالقة للخزينة		- 1.94	1.86	- 1.34	- 1.42	0.12	- 1.31	-	-	- 12.17	-	⬆️	100.00%
Apurement		تصفية													
Accumulation		تراكم		- 1.94	1.86	- 1.34	- 1.42	0.12	- 1.31	-	-	- 12.17		⬆️	100.00%
Dette croisée et autres engagements de l'Etat		ديون متبادلة و التزامات أخرى للدولة													
Apurement		تصفية													
Accumulation (report 2010)		تراكم (ترحيل 2010)													
(6) Variations des mouvements sur comptes de dépôts et con		تغير حركة حسابات الودائع وحسابات الإرباط (5)		2.54	- 15.83	- 8.09	- 21.38	5.47	- 15.90	- 2.49		- 14.13		⬆️	100.00%
(7) Autres (amort créance bcm)+ DTS		أخرى (سداد ديون البنك المركزي) + حقوق المسح الخاصة (6)		-		-	-	-	-	-		- 112.35			
Prêt OPEP + Privatisations et autres		قرض أوبك + الخصخصة و أخرى													
Tirage DTS (oct+nov)+ 1/2 prêt FMA (dec)		حقوق سحب خاصة (أكتوبر + نوفمبر) + نصف قرض صندوق النقد الد										-			

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Amortissement (BTF) (op.spec. Nov.) Autres financements	سداد أدونات الخزينة ذات نسبة الفائدة الثابتة (عملية نوفمبر الخاصة) تمويلات أخرى				-		-	-		112.35		
Financement extérieur	تمويل خارجي	1.63	0.31	10.33	8.39	0.44	8.83	76.54		56.28	-	-100.00%
Compte pétrolier (net)	حساب نفطي (صافي)	0.50	0.40	0.24	1.15	0.21	1.36	-		2.50	-	-100.00%
Recettes pétrolières	عائدات نفطية	0.50	0.40	0.24	1.15	0.21	1.36	-		7.58		100.00%
Contribution du FNRH	مساهمة الحساب النفطي	-	-	-	-	-	-	-		10.08		
Autres (net)	اخرى (صافية)	1.12	0.09	10.57	9.54	0.64	10.19	76.54		53.78	-	-100.00%
Emprunts extérieurs (net)	إقتراض خارجي (صافي)	2.24	2.61	5.08	9.93	4.91	14.84	23.19		41.09	-	100.00%
Emprunts nouveaux	قروض جديدة	0.96	2.60	1.97	5.53	2.81	8.34	-	19%	26.64	45.00	68.95%
Amortissement	سداد	3.20	5.21	7.05	15.46	7.72	23.19	23.19	52%	67.72	45.00	33.55%
Financement extérieur exceptionnel	تمويل خارجي استثنائي	1.14	4.00	8.32	13.45	7.22	20.67	31.91		31.91		-100.00%
Prêt budgétaire FMI		-	-	8.51	8.51	-	-	67.82		67.82		
Variation comptes de liaison comptables des chancelleries	تغير حسابات الارتباط المحاسبية في السفارات	0.02	1.29	1.18	2.49	1.66	4.15	-		4.86		100.00%
Erreurs et omissions (besoin de financement)	خطا وسهو (الحاجة إلى التمويل)	0.29	0.17	0.28	0.15	0.45	2.18	247.47		0.09	0.02	

Erreurs et omissions (hors impact fin ext et remb dette)

Pour mémoire:	للتذكير	janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	2021
Crédit net des autorités monétaires à l'Etat (Variation)	قرض صافي للسلطات النقدية إلى الدولة (تغير)	382.85	0.01	-	-	392.92	-
Solde du compte unique du Trésor (CCT consolidé)	رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة مدعم)	282 976.36	281 962.18	300 266.86	300 266.86	305 416.12	-
Solde du compte courant du Trésor (CCT)	حساب جاري للخزينة	282 976.36	281 962.18	300 266.86	300 266.86	305 416.12	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en m)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليون دولار)	98.53	99.44	100.78	100.78	101.58	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en m)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليار أروقية)	35.44	35.55	36.20	36.20	36.51	-
Crédit net des banques commerciales à l'Etat (OC-BTB)	إقراض صافي للبنوك التجاري إلى الدولة	12 666.91	7 096.58	5 923.64	5 923.64	6 300.00	-
Créances (Encours bt (-) obligations cautionnées)	مستحقات (مستحقات أدونات الخزينة - سندات مضمونة)	50 523.09	54 893.42	56 166.36	56 166.36	70 490.00	-
Dépôts (CCP)	ودائع (حساب جاري بريدي)				-		
Encours des bons du Trésor (BT)	مستحقات الأوثات الخزينة	67 790.00	68 890.00	68 990.00	68 990.00	70 490.00	-
Bancaire	مصرفية	4 600.00	6 900.00	6 900.00	6 900.00	6 300.00	-
Non bancaire	غير مصرفية	48 490.00	48 490.00	48 490.00	4 849.00	48 490.00	-
BIT		14 700.00	13 500.00	13 600.00	13 600.00	15 700.00	-
Obligations cautionnées (OC)	سندات مضمونة	17 266.91	13 996.58	12 823.64	12 823.64	-	-
contraire	بيانات بميلار الأوقية ما لم يرد عكس ذلك***						
Taux UM/USD		35.97	35.75	35.92	35.92	35.94	